MOTOROLA SOLUTIONS

V500 Smart Dock Safety Leaflet

MN010170A01-AA

Other publications for this kit are available at https://learning.motorolasolutions.com through publication part numbers:

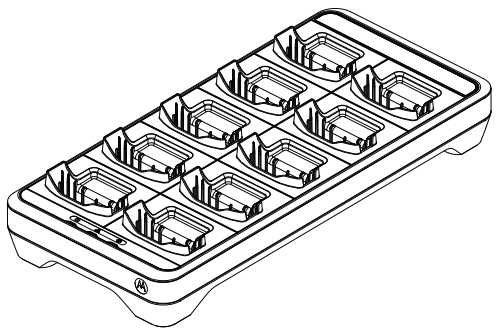
- MN010171A01_ (Online User Guide)

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS and the Stylized M logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners.
© 2024 Motorola Solutions, Inc. All rights reserved.

EU Contact:
Motorola Solutions,
Czerwone Maki 82, 30-392 Krakow, Poland
UK Contact:
Motorola Solutions UK Ltd.
Nova South, 160 Victoria Street, London, SW1E 5LB, United Kingdom

Printed In

Figure 1: V500 Smart Dock



pt-BR

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Este documento contém instruções de segurança e operação importantes. Leia estas instruções com atenção e guarde-as para consulta futura.

Atenção

1. Para reduzir o risco de danos aos cabos da fonte de alimentação, puxe pelo plugue e não pelo fio ao desconectar da tomada de CA ou do carregador.
2. Não use extensão elétrica, a menos que seja absolutamente necessário. O uso de extensões impróprias pode causar incêndio e choque elétrico. Caso seja necessário utilizar uma extensão elétrica, verifique se o tamanho da extensão é de 18 AWG para comprimentos de até 2 m (6,5 pés) e 16 AWG para comprimentos de até 3 m (9,8 pés).
3. Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos, não use o carregador se estiver quebrado ou danificado de qualquer forma. Leve o carregador para um representante qualificado da assistência técnica Motorola Solutions.
4. Não desmonte o carregador. Não é possível consertar o carregador e não há peças de reposição disponíveis. A desmontagem do carregador pode resultar em risco de choque elétrico ou incêndio.
5. Para reduzir o risco de choque elétrico, desconecte a fonte de alimentação do carregador da tomada de CA antes qualquer tipo de limpeza ou manutenção.
6. Para reduzir o risco de lesões, carregue apenas dispositivos recarregáveis autorizados da Motorola Solutions relacionadas no Guia do usuário online, MN010171A01. Outros dispositivos podem explodir, causando ferimentos e danos.
7. O uso de acessórios não autorizados pela Motorola Solutions pode causar incêndio, choque elétrico ou ferimentos.

DIRETRIZES DE SEGURANÇA OPERACIONAL

- Este equipamento não é adequado para uso ao ar livre. Use somente em locais e condições secos.
- A temperatura ambiente máxima deve ser mantida abaixo de 25 ºC (77 ºF) para garantir que o carregamento da bateria seja ativado. Em qualquer caso, a temperatura ambiente máxima ao redor do carregador não deve exceder 40 °C (104 °F).
- Conecte o carregador somente a uma fonte de alimentação e alimentação apropriados, conforme listado no Guia do usuário online, MN010171A01.
- A tomada de CA em que a fonte de alimentação está conectada deverá estar próxima e ser facilmente acessada.
- Certifique-se de que o cabo da fonte de alimentação conectado ao carregador esteja localizado fora de locais de circulação para que não seja pisado, chutado, molhado, danificado ou esticado.
- Conecte o cabo de alimentação somente a uma tomada de CA com fusíveis e fios adequados e com a tensão correta, conforme especificado no produto.
- Desconecte da tensão de linha removendo o cabo de alimentação da tomada de CA.

INFORMAÇÕES ADICIONAIS

O Guia do usuário online completo está disponível em https://learning.motorolasolutions.com e você pode encontrá-lo usando o número de peça da publicação:

- MN010171A01 (Guia do usuário online)

de-DE

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Dokument enthält wichtige Sicherheits- und Betriebshinweise. Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Vorsicht

1. Zur Vermeidung von Schäden an den Steckern und Stromkabeln, ziehen Sie am Stecker (und nicht am Kabel) zum Trennen von der Steckdose oder vom Ladegerät.
2. Ein Verlängerungskabel sollte nur verwendet werden, wenn es unbedingt erforderlich ist. Die Verwendung eines ungeeigneten Verlängerungskabels kann das Risiko von Brand oder Stromschlägen erhöhen. Wenn die Verwendung eines Verlängerungskabels unerlässlich ist, vergewissern Sie sich, dass die Kabelgröße für Kabel mit einer Länge von max. 2,0 m der AWG-Stufe 18 und für Kabel mit einer Länge von max. 3,0 m der AWG-Stufe 16 entspricht.
3. Um das Risiko von Brand, Stromschlägen oder Verletzungen zu minimieren, verwenden Sie das Ladegerät nicht in defektem oder beschädigtem Zustand. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Kundendienstmitarbeitenden von Motorola Solutions.
4. Nehmen Sie das Ladegerät nicht auseinander. Es kann nicht repariert werden, und es sind keine Ersatzteile verfügbar. Die Demontage des Ladegeräts kann zu Brand oder Stromschlägen führen.
5. Ziehen Sie das Netzteil des Ladegeräts vor einer Wartung oder Reinigung aus der Steckdose, um Stromschläge zu vermeiden.
6. Um die Verletzungsgefahr zu minimieren, laden Sie nur von Motorola Solutions autorisierte Geräte, welche im Online-Benutzerhandbuch MN010171A01 aufgeführt sind. Andere Geräte können explodieren sowie Verletzungen und Sachschäden verursachen.
7. Die Verwendung von Zubehör, das nicht von Motorola Solutions empfohlen wird, kann zu Brand, Stromschlägen oder Verletzungen führen.

SICHERHEITSRICHTLINIEN FÜR DEN BETRIEB

- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung im Freien geeignet. Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Umgebungen.
- Die maximale Umgebungstemperatur sollte unter 25 °C (77 °F) gehalten werden, um sicherzustellen, dass der Akku geladen werden kann. In keinem Fall darf die maximale Umgebungstemperatur des Ladegeräts 40 °C (104 °F) übersteigen.
- Schließen Sie das Ladegerät nur an ein geeignetes Netzteil und Netzkabel an, welche im Online-Benutzerhandbuch MN010171A01 aufgeführt sind.
- Die Steckdose, an die das Netzteil angesteckt ist, sollte sich in der Nähe befinden und leicht zugänglich sein.
- Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel des Ladegeräts so verlegt ist, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann. Des Weiteren darf es weder mit Wasser in Berührung kommen, Zugkräften ausgesetzt oder beschädigt werden.
- Schließen Sie das Netzkabel nur an eine ordnungsgemäß gesicherte und verkabelte Steckdose mit korrekter Spannung, entsprechend den Angaben auf dem Gerät, an.
- Trennen Sie die Verbindung zur Netzspannung, indem Sie das Netzkabel aus der Steckdose ziehen.

ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

Das vollständige Online-Benutzerhandbuch ist über die Publikations-Teilenummer unter https://learning.motorolasolutions.com verfügbar:

- MN010171A01 (Online-Benutzerhandbuch)

lt-LT

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

Šiame dokumente pateikiamos svarbios saugos ir naudojimo instrukcijos. Atidžiai perskaitykite šias instrukcijas ir išsaugokite jas ateičiai.

Dėmesio

1. Siekiant sumažinti elektros maitinimo šaltinio kištukų ir laidų pažeidimo riziką, atjungdami nuo kintamosios srovės lizdo arba įkroviklio traukite kištuką, o ne laidą.
2. Nenaudokite ilgintuvo, nebent tai būtų būtinybė. Naudojant netinkamą ilgintuvą gali kilti gaisro ir elektros smūgio pavojus. Jei būtina naudoti ilgintuvą, įsitikinkite, kad naudojate 18 AWG laidą, jei ilgis iki 6,5 pėd.(2,0 m), ir 16 AWG laidą, jei ilgis iki 9,8 pėd.(3,0 m).
3. Siekiant sumažinti gaisro, elektros smūgio ar sužeidimo riziką, nenaudokite įkroviklio, jei jis yra sugadintas arba kaip nors pažeistas. Perduokite jį kvalifikuotam „Motorola Solutions“ techninės priežiūros atstovui.
4. Neardykite įkroviklio. Jis neremontuojamas ir atsarginių dalių nėra. Ardant įkroviklį kyla elektros smūgio arba gaisro pavojus.
5. Siekiant sumažinti elektros smūgio pavojų, prieš atlikdami bet kokią techninę priežiūrą ar valymą, atjunkite įkroviklio maitinimo šaltinį nuo kintamosios srovės lizdo.
6. Siekiant sumažinti susižeidimo riziką, kraukite tik įkraunamus ir „Motorola Solutions“ patvirtintus įrenginius, nurodytus internetiniame naudotojo vadove MN010171A01. Kiti prietaisai gali sprogti ir sužeisti asmenis bei padaryti žalos.
7. Jei naudosite ne „Motorola Solutions“ rekomenduojamus priedus, gali kilti gaisro, elektros smūgio ar sužeidimo pavojus.

DARBO SAUGOS GAIRĖS

- Ši įranga netinka naudoti lauke. Naudokite tik sausose vietose ir sausomis sąlygomis.
- Aukščiausia aplinkos temperatūra turi būti žemesnė nei 25 °C (77 °F), kad būtų įjungtas akumuliatoriaus krovimas. Bet kuriuo atveju, aukščiausia aplinkos temperatūra prie įkroviklio neturi viršyti 40 °C (104 °F).
- Įkroviklį junkite tik prie tinkamo maitinimo šaltinio ir tinkamu maitinimo laidu, kaip nurodyta internetiniame naudotojo vadove MN010171A01.
- Kintamosios srovės lizdas, prie kurio prijungtas maitinimo šaltinis, turi būti arti ir lengvai pasiekiamas.
- Įsitikinkite, kad ant įkroviklio maitinimo laido niekas neliptų, už jo nekliūtų, jis nebūtų aplietas vandeniu, pažeistas ar įtemptas.
- Maitinimo laidą junkite tik prie tinkamos įtampos kintamosios srovės lizdo su saugikliais ir laidais, kaip nurodyta ant gaminio.
- Atjunkite nuo tinklo įtampos ištraukdami maitinimo laidą iš kintamosios srovės lizdo.

PAPILDOMA INFORMACIJA

Išsamų internetinį naudotojo vadovą rasite adresu https://learning.motorolasolutions.com, nurodę leidinio dalies numerį:

- MN010171A01 (internetinis naudotojo vadovas)

en-US

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This document contains important safety and operating instructions. Please read these instructions carefully and save them for future reference.

Caution

1. To reduce risk of damage to the power supply electric plugs and cords, pull the plug rather than the cord when disconnecting from the AC outlet or the charger.
2. An extension cord should not be used unless absolutely necessary. Use of an improper extension cord could result in risk of fire and electric shock. If an extension cord must be used, make sure that the cord size is 18 AWG for lengths of up to 6.5 feet (2.0 m), and 16 AWG for lengths up to 9.8 feet (3.0 m).
3. To reduce risk of fire, electric shock, or injury, do not operate the charger if it has been broken or damaged in any way. Take it to a qualified Motorola Solutions service representative.
4. Do not disassemble the charger. It is not repairable and replacement parts are not available. Disassembly of the charger may result in risk of electric shock or fire.
5. To reduce risk of electric shock, unplug the charger power supply from the AC outlet before attempting any maintenance or cleaning.
6. To reduce risk of injury, charge only rechargeable Motorola Solutions Authorized devices listed in the Online User Guide, MN010171A01. Other devices may explode, causing personal injury and damage.
7. Use of accessories not recommended by Motorola Solutions may result in risk of fire, electric shock, or injury.

OPERATIONAL SAFETY GUIDELINES

- This equipment is not suitable for outdoor use. Use only in dry locations and conditions.
- Maximum ambient temperature should be kept below 25 °C (77 °F) to ensure battery charging is enabled. In any case, the maximum ambient temperature around the charger must not exceed 40 °C (104 °F).
- Connect the charger only to an appropriate power supply with an appropriate power cord as listed in the Online User Guide, MN010171A01.
- The AC outlet to which the power supply is connected should be close and easily accessible.
- Make sure the power supply cord to the charger is located where it will not be stepped on, tripped over, or subjected to water, damage, or stress.
- Connect the power cord only to an appropriately fused and wired AC outlet with the correct voltage, as specified on the product.
- Disconnect from line voltage by removing the power cord from the AC outlet.

ADDITIONAL INFORMATION

The complete Online User Guide is available at https://learning.motorolasolutions.com through publication part number:

- MN010171A01 (Online User Guide)

da-DK

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKSER

Dette dokument indeholder vigtige sikkerheds- og betjeningsinstrukser. Læs disse instrukser omhyggeligt, og opbevar dem til fremtidig brug.

Forsigtig

1. Med henblik på at reducere risikoen for skader på stik og kabler skal du trække i stikket og ikke i kablet, når du afbryder forbindelsen til opladeren.
2. En forlængerledning bør kun bruges, hvis det er absolut nødvendigt. Brug af en defekt forlængerledning kan forårsage risiko for brand og elektrisk stød. Hvis der benyttes forlængerledning, skal du kontrollere, at kabelstørrelsen er 18 AWG for længder op til 2,0 m og 16 AWG for længder op til 3,0 m.
3. Med henblik på at reducere risikoen for brand, elektrisk stød eller personskade må opladeren ikke benyttes, hvis den er beskadiget eller ødelagt. Indlevér den til en kvalificeret Motorola Solutions-servicerepræsentant.
4. Skil ikke opladeren ad. Den kan ikke repareres, og reservedele er ikke tilgængelige. Hvis opladeren skilles ad, kan det forårsage risiko for elektrisk stød eller brand.
5. Reducer risikoen for elektrisk stød ved at fjerne opladerens strømforsyning fra stikkontakten, før du udfører vedligeholdelse eller rengøring.
6. Anvend altid genopladelige enheder, der er godkendt af Motorola Solutions og angivet i onlinebrugervejledningen MN010171A01, for at reducere risikoen for ulykker. Andre enheder kan eksplodere, hvilket kan forårsage person- og produktskade.
7. Brug af tilbehør, som ikke er anbefalet af Motorola Solutions, kan medføre risiko for brand, elektrisk stød eller personskade.

OPERATIONELLE RETNINGSLINJER FOR SIKKERHED

- Dette udstyr er ikke egnet til udendørs brug. Må kun bruges på tørre steder og under tørre forhold.
- Den maksimale omgivende temperatur skal holdes under 25 °C (77 °F) for at sikre, at batteriopladningen er aktiveret. Den maksimale temperatur omkring opladeren må under ingen omstændigheder overstige 40 °C (104 °F).
- Tilslut kun opladeren til en relevant strømforsyning med et relevant strømkabel, som er angivet i onlinebrugervejledningen MN010171A01.
- Den stikkontakt, som strømkablet er tilsluttet, bør være i nærheden og let tilgængelig.
- Sørg for, at kablet til strømforsyningen er placeret, hvor man ikke træder på det eller snubler over det, og at det ikke udsættes for vand, beskadigelse eller påvirkninger.
- Strømledningen skal altid tilsluttes en passende sikret og kablet stikkontakt med korrekt spænding som angivet på produktet.
- Frakobl fra yderspændingen ved at tage strømledningen ud af stikkontakten.

FLERE OPLYSNINGER

Den komplette onlinebrugervejledning findes på https://learning.motorolasolutions.com via publikationens delnummer:

- MN010171A01 (onlinebrugervejledning)

es-ES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Este documento contiene instrucciones importantes sobre el uso y la seguridad. Lea estas instrucciones atentamente y guárdelas para poder consultarlas en el futuro.

Precaución

1. Para reducir el riesgo de daños en los cables y enchufes eléctricos de la fuente de alimentación, tire del enchufe y no del cable al desconectar la toma de CA o el cargador.
2. No debe usarse un alargador a menos que sea absolutamente necesario. El uso de un alargador inadecuado podría suponer un riesgo de incendio y descarga eléctrica. Si es necesario usar un alargador, asegúrese de que el tamaño del cable sea de 18 AWG para longitudes de hasta 2,0 m (6,5 pies) y 16 AWG para longitudes de hasta 3,0 m (9,8 pies).
3. Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesión, no utilice el cargador si está roto o ha resultado dañado de algún modo. Llévelo a un representante del servicio técnico oficial de Motorola Solutions.
4. No desmonte el cargador. No es posible repararlo y no hay piezas de repuesto disponibles. Si desmonta el cargador puede haber riesgo de descarga eléctrica o incendio.
5. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, desenchufe la fuente de alimentación del cargador de la toma de CA antes de realizar cualquier tipo de actividad de mantenimiento o limpieza.
6. Para reducir el riesgo de lesión, cargue solo los dispositivos recargables autorizados por Motorola Solutions que figuran en la Guía de usuario online (MN010171A01). Otros dispositivos podrían explotar y causar lesiones personales y daños.
7. La utilización de accesorios no recomendados por Motorola Solutions puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.

DIRECTRICES DE USO SEGURO

- Este equipo no se puede usar en exteriores. Utilícelo solo en ubicaciones y condiciones secas.
- La temperatura ambiente máxima debe mantenerse por debajo de los 25 °C (77 °F) para permitir la carga de la batería. En cualquier caso, la temperatura ambiente máxima del entorno del cargador no debe superar los 40 °C (104 °F).
- Conecte el cargador solo a una fuente de alimentación adecuada con un cable de alimentación adecuado, tal y como figuran en la Guía de usuario online (MN010171A01).
- La toma de CA a la que se conecta la fuente de alimentación debe estar cerca y ser fácilmente accesible.
- Asegúrese de que el cable de la fuente de alimentación que se conecta al cargador está situado en un lugar en el que nadie pueda pisarlo ni tropezarse, ni en el que pueda quedar expuesto a líquidos, daños o tensión.
- Conecte el cable de alimentación únicamente a una toma de CA del voltaje correcto con fusibles y cableado adecuados (tal como se detalla en el producto).
- Desconecte el equipo del voltaje de línea quitando el cable de alimentación de la toma de CA.

INFORMACIÓN ADICIONAL

La Guía de usuario online completa está disponible en https://learning.motorolasolutions.com con el número de referencia de publicación:

- MN010171A01 (Guía de usuario online)

nl-NL

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Dit document bevat belangrijke veiligheids- en gebruiksinstructies. Lees deze instructies goed door en bewaar ze voor later gebruik.

Let op

1. Verminder kans op schade aan de kabels en stekkers van de voeding door de lader aan de stekker en niet aan de kabel uit het stopcontact te trekken.
2. Gebruik alleen een verlengkabel als dit absoluut nodig is. Het gebruik van een verkeerde verlengkabel kan leiden tot brand of een elektrische schok. Als een verlengkabel noodzakelijk is, gebruik dan een kabel met een dikte van 18 AWG bij een lengte tot 2 meter en een kabel met een dikte van 16 AWG bij een lengte tot 3 meter.
3. Verminder de kans op brand, een elektrische schok of letsel door de oplader niet te gebruiken als deze op enigerlei wijze defect of beschadigd is. Breng de oplader in dat geval naar een gekwalificeerde Motorola Solutions-servicemonteur.
4. Haal de oplader niet uit elkaar. Deze kan niet worden gerepareerd en er zijn geen vervangende onderdelen verkrijgbaar. Als u de oplader uit elkaar haalt, bestaat de kans op een elektrische schok of brand.
5. Verminder de kans op een elektrische schok door de stekker van de oplader uit het stopcontact te trekken voordat u deze onderhoudt of reinigt.
6. Verminder de kans op letsel door alleen oplaadbare, door Motorola Solutions goedgekeurde apparaten te gebruiken die in de online gebruikershandleiding MN010171A01 worden vermeld. Andere apparaten kunnen exploderen, waardoor persoonlijk letsel of schade kan ontstaan.
7. Het gebruik van accessoires die niet worden aanbevolen door Motorola Solutions kan leiden tot brand, een elektrische schok of letsel.

RICHTLIJNEN VOOR VEILIGE BEDIENING

- Deze apparatuur is niet geschikt voor gebruik buitenshuis. Gebruik alleen op droge locaties en onder droge omstandigheden.
- De maximale omgevingstemperatuur moet lager zijn dan 25 °C om ervoor te zorgen dat de batterij wordt opgeladen. De maximale omgevingstemperatuur rondom de oplader mag in ieder geval niet hoger zijn dan 40 °C.
- Sluit de oplader alleen aan op een geschikte voedingsbron met een geschikte voedingskabel die in de online gebruikershandleiding MN010171A01 worden vermeld.
- Het stopcontact waarop de voeding is aangesloten, moet zich in de buurt bevinden en eenvoudig toegankelijk zijn.
- Zorg ervoor dat de stroomkabel naar de lader zo ligt dat niemand hierop kan stappen of erover kan struikelen en dat deze niet vochtig kan worden, kan beschadigen of strak kan komen te staan.
- De stroomkabel mag alleen worden aangesloten op een correct bekabeld stopcontact met zekeringen en het juiste voltage, zoals vermeld op het product.
- Onderbreek de stroomtoevoer door de stroomkabel uit het stopcontact te halen.

AANVULLENDE INFORMATIE

De volledige online gebruikershandleiding is beschikbaar op https://learning.motorolasolutions.com onder publicatie-onderdeelnummer:

- MN010171A01 (online gebruikershandleiding)

pl-PL

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Niniejszy dokument zawiera ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i eksploatacji. Należy się z nimi dokładnie zapoznać i zachować je na przyszłość.

Przestroga

1. Aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia wtyczek i przewodów zasilacza, podczas odłączania od gniazdka elektrycznego lub ładowarki należy ciągnąć za wtyczkę, a nie za przewód.
2. Nie należy korzystać z przedłużacza, o ile nie jest to absolutnie konieczne. Użycie niewłaściwego przedłużacza może doprowadzić do pożaru i porażenia prądem. Jeśli konieczne jest użycie przedłużacza, należy się upewnić, że rozmiar przewodu to 18 AWG dla długości do 2,0 m i 16 AWG dla długości do 3,0 m.
3. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem lub obrażeń ciała, nie wolno używać uszkodzonej w jakikolwiek sposób ładowarki. Należy ją przekazać wykwalifikowanemu pracownikowi serwisu firmy Motorola Solutions.
4. Ładowarki nie wolno demontować. Nie jest to urządzenie nadające się do naprawy, a części zamienne do niego nie są dostępne. Demontaż ładowarki może prowadzić do porażenia prądem lub pożaru.
5. Przed konserwacją lub czyszczeniem ładowarki należy odłączyć jej zasilacz od sieci elektrycznej, aby ograniczyć ryzyko porażenia prądem.
6. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń ciała, należy ładować tylko autoryzowane urządzenia akumulatorowe firmy Motorola Solutions wymienione w podręczniku obsługi online, MN010171A01. Inne urządzenia mogą eksplodować, powodując obrażenia ciała i inne uszkodzenia.
7. Korzystanie z akcesoriów niezalecanych przez firmę Motorola Solutions może grozić pożarem, porażeniem prądem lub obrażeniami ciała.

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZNEJ OBSŁUGI

- Sprzęt ten nie nadaje się do użytku na zewnątrz. Należy używać go wyłącznie w suchych miejscach i warunkach.
- Maksymalna temperatura otoczenia powinna być utrzymywana poniżej 25°C (77°F), aby ładowanie baterii było włączone. W każdym przypadku maksymalna temperatura otoczenia wokół ładowarki nie może przekraczać 40 °C (104 °F).
- Ładowarkę należy podłączać wyłącznie do odpowiedniego źródła zasilania za pomocą odpowiedniego przewodu zasilania wymienionego w podręczniku obsługi online, MN010171A01.
- Gniazdko elektryczne, do którego jest podłączony zasilacz, powinno znajdować się w pobliżu i być łatwo dostępne.
- Przewód zasilania ładowarki należy umieścić tak, aby nie można było po nim deptać, aby nikt się o niego nie potykał i aby nie był narażony na działanie wody, uszkodzenia i naprężenia.
- Przewód zasilania należy podłączać wyłącznie do gniazdka elektrycznego z odpowiednią ochroną przeciwprzepięciową i o napięciu sieciowym, które odpowiada specyfikacji widocznej na produkcie.
- Aby odłączyć urządzenie od źródła zasilania, należy wyciągnąć przewód zasilający z gniazdka elektrycznego.

INFORMACJE DODATKOWE

Pełna wersja podręcznika obsługi online jest dostępna na stronie https://learning.motorolasolutions.com za pośrednictwem numeru części publikacji:

- MN010171A01 (Podręcznik obsługi online)

ro-RO

INSTRUCŢIUNI IMPORTANTE DE SIGURANŢĂ

Acest document conţine instrucţiuni importante privind siguranţa şi utilizarea. Citiţi cu atenţie aceste instrucţiuni şi păstraţi-le pentru consultare ulterioară.

Atenţie

1. Pentru a reduce riscul de deteriorare a ştecherelor şi a cablurilor electrice de alimentare, trageţi de ştecher şi nu de cablu atunci când deconectaţi de la priza de c.a. sau de la încărcător.
2. Cablurile prelungitoare nu trebuie utilizate decât dacă este absolut necesar. Utilizarea unui cablu prelungitor necorespunzător poate duce la risc de incendiu şi electrocutare. Dacă trebuie utilizat un cablu prelungitor, asiguraţi-vă că dimensiunea cablului este de 18 AWG pentru lungimi de până la 2,0 m şi 16 AWG pentru lungimi de până la 3,0 m.
3. Pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare sau rănire, nu utilizaţi încărcătorul dacă acesta a fost rupt sau deteriorat în vreun fel. Duceţi-l la un reprezentant de service Motorola Solutions calificat.
4. Nu dezasamblaţi încărcătorul. Acesta nu poate fi reparat şi nu sunt disponibile piese de schimb. Dezasamblarea încărcătorului poate duce la risc de electrocutare sau incendiu.
5. Pentru a reduce riscul de electrocutare, deconectaţi sursa de alimentare a încărcătorului de la priza de c.a. înainte de a încerca orice operaţie de întreţinere sau curăţare.
6. Pentru a reduce riscul de rănire, încărcaţi numai dispozitive reîncărcabile Motorola Solutions autorizate, listate în Ghidul de utilizare online, MN010171A01. Alte dispozitive pot exploda, cauzând vătămări corporale şi deteriorări.
7. Utilizarea accesoriilor nerecomandate de Motorola Solutions poate duce la risc de incendiu, electrocutare sau rănire.

GHIDURI DE SIGURANŢĂ OPERAŢIONALĂ

- Acest echipament nu este potrivit pentru utilizare în exterior. A se utiliza numai în locuri şi condiţii uscate.
- Temperatura ambiantă maximă trebuie menţinută la sub 25 °C pentru a asigura activarea încărcării bateriei. În orice caz, temperatura ambiantă maximă din jurul încărcătorului nu trebuie să depăşească 40 °C.
- Conectaţi încărcătorul numai la o sursă de alimentare adecvată cu un cablu de alimentare corespunzător, conform listei din Ghidul de utilizare online, MN010171A01.
- Priza de c.a. la care este conectată sursa de alimentare trebuie să fie în apropiere şi uşor accesibilă.
- Cablul de alimentare al încărcătorului trebuie să fie amplasat într-un loc unde să nu călcaţi şi să nu vă împiedicaţi de el şi să nu fie supus la apă, deteriorări sau tensiuni.
- Conectaţi cablul de alimentare numai la o priză de c.a. cu siguranţă şi cablu adecvate, cu tensiunea corectă, conform specificaţiilor produsului.
- Deconectaţi de la tensiunea de linie scoţând cablul de alimentare din priza de c.a.

INFORMAŢII SUPLIMENTARE

Ghidul de utilizare online complet este disponibil la adresa https://learning.motorolasolutions.com sub numărul de catalog:

- MN010171A01 al publicaţiei (Ghid de utilizare online)

nl-BE

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Dit document bevat belangrijke veiligheids- en gebruiksinstructies. Lees de instructies goed door en bewaar deze voor later gebruik.

Let op

1. Verminder de kans op schade aan de kabels en stekkers van de voeding door de oplader aan de stekker en niet aan de kabel uit het stopcontact te trekken.
2. Gebruik alleen een verlengkabel als dit absoluut nodig is. Het gebruik van een verkeerde verlengkabel kan leiden tot brand of een elektrische schok. Als een verlengkabel noodzakelijk is, gebruik dan een kabel met een dikte van 18 AWG bij een lengte tot 2 m en een kabel met een dikte van 16 AWG bij een lengte tot 3 meter.
3. Verminder de kans op brand, een elektrische schok of letsel door de lader niet te gebruiken als deze op enigerlei wijze defect of beschadigd is. Breng de oplader in dat geval naar een gekwalificeerde Motorola Solutions-servicemonteur.
4. Haal de oplader niet uit elkaar. Deze kan niet worden gerepareerd en er zijn geen vervangende onderdelen verkrijgbaar. Als u de oplader uit elkaar haalt, bestaat de kans op een elektrische schok of brand.
5. Verminder de kans op een elektrische schok door de stekker van de oplader uit het stopcontact te trekken voordat u deze onderhoudt of reinigt.
6. Verminder de kans op letsel door alleen oplaadbare, door Motorola Solutions goedgekeurde apparaten te gebruiken die in de online gebruikershandleiding MN010171A01 worden vermeld. Andere apparaten kunnen exploderen, waardoor persoonlijk letsel of schade kan ontstaan.
7. Het gebruik van accessoires die niet worden aanbevolen door Motorola Solutions kan leiden tot brand, een elektrische schok of letsel.

RICHTLIJNEN VOOR VEILIGE BEDIENING

- Deze apparatuur is niet geschikt voor gebruik buitenshuis. Gebruik alleen op droge locaties en onder droge omstandigheden.
- De maximale omgevingstemperatuur moet lager zijn dan 25 °C om ervoor te zorgen dat de batterij wordt opgeladen. De maximale omgevingstemperatuur rondom de oplader mag in ieder geval niet hoger zijn dan 40 °C.
- Sluit de oplader alleen aan op een geschikte voedingsbron met een geschikte voedingskabel die in de online gebruikershandleiding MN010171A01 worden vermeld.
- Het stopcontact waarop de voeding is aangesloten, moet zich in de buurt bevinden en eenvoudig toegankelijk zijn.
- Zorg ervoor dat de stroomkabel naar de oplader zo ligt dat niemand hierop kan stappen of erover kan struikelen en dat deze niet vochtig kan worden, kan beschadigen of strak kan komen te staan.
- De stroomkabel mag alleen worden aangesloten op een correct bekabeld stopcontact met zekeringen en het juiste voltage, zoals vermeld op het product.
- Onderbreek de stroomtoevoer door de stroomkabel uit het stopcontact te halen.

AANVULLENDE INFORMATIE

De volledige online gebruikershandleiding is beschikbaar op https://learning.motorolasolutions.com onder publicatie-onderdeelnummer:

- MN010171A01 (online gebruikershandleiding)

Notes

Notes

pt-PT

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Este documento contém instruções de segurança e de funcionamento importantes. Leia estas instruções com atenção e guarde-as para consultar no futuro.

Atenção

1. Para reduzir o risco de danificar as fichas e o cabos da fonte alimentação, puxe pela ficha em vez de pelo cabo quando desligar da tomada de AC ou do carregador.
2. Não deve utilizar um cabo de extensão a não ser que seja mesmo necessário. A utilização de um cabo de extensão desadequado pode resultar em risco de incêndio e choque elétrico. Se tiver de utilizar um cabo de extensão, certifique-se de que utiliza um cabo do tipo 18 AWG se o comprimento for inferior a 2 m ou de tipo 16 AWG se o comprimento for inferior a 3 m.
3. Para reduzir os riscos de incêndio, choque elétrico e ferimentos, não utilize o carregador se este apresentar qualquer quebra ou danos. Se tal suceder, leve-o a um representante de assistência qualificado da Motorola Solutions.
4. Não desmonte o carregador. Não é reparável e não estão disponíveis peças de substituição. A desmontagem do carregador pode resultar em risco de choque elétrico ou incêndio.
5. Para reduzir o risco de choque elétrico, desligue a fonte de alimentação do carregador da tomada de CA antes de qualquer operação de manutenção ou limpeza.
6. Para reduzir o risco de ferimentos, carregue apenas os dispositivos recarregáveis autorizados pela Motorola Solutions indicadas no guia do utilizador online, MN010171A01. Qualquer outro dispositivo poderá explodir e causar ferimentos e danos.
7. A utilização de acessórios não recomendados pela Motorola Solutions pode resultar em risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos.

DIRETRIZES DE SEGURANÇA OPERACIONAL

- Este equipamento não foi concebido para utilização no exterior. Utilize apenas em locais e condições sem água.
- A temperatura ambiente máxima deve ser mantida abaixo de 25 °C para garantir que o carregamento da bateria está ativado. Em qualquer caso, a temperatura ambiente máxima à volta do carregador não pode exceder os 40 °C.
- Ligue o carregador apenas a uma fonte de alimentação com um cabo de alimentação adequado, conforme indicado no guia do utilizador online, MN010171A01.
- A tomada de CA à qual a fonte de alimentação está ligada deve estar próxima e facilmente acessível.
- Certifique-se de que o cabo da fonte de alimentação ligado à bateria não fica onde possa ser pisado, provocar tropeçamento ou ficar exposto a água, danos ou qualquer tipo de esforço.
- Ligue o cabo de alimentação apenas a tomadas de CA com cablagem e sistema de corte adequados e tensão correta, conforme especificado no produto.
- Para desligar da tensão de alimentação, remova o cabo de alimentação da tomada de CA.

INFORMAÇÕES ADICIONAIS

O guia do utilizador online completo está disponível em https://learning.motorolasolutions.com, através do número de publicação:

- MN010171A01 (Guia do utilizador online)

sv-SE

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Det här dokumentet innehåller viktiga säkerhets- och användningsinstruktioner. Läs instruktionerna noggrant och spara dem för framtida behov.

Försiktigt

1. Minska risken för skador på nätadapterns elkontakter och sladdar genom att dra i kontakten snarare än i sladden när du kopplar ur från eluttaget eller laddaren.
2. En förlängningssladd bör inte användas om det inte är absolut nödvändigt. Om en olämplig förlängningssladd används kan det leda till brand eller elstötar. Om en förlängningssladd måste användas kontrollerar du att sladdstorleken är 18 AWG för längder upp till 2,0 m (6,5 fot) och 16 AWG för längder upp till 3,0 m (9,8 fot).
3. Minska risken för brand, elstötar och personskador genom att inte använda laddaren om den är skadad på något sätt. Ta den till en kvalificerad Motorola Solutions-servicerepresentant.
4. Ta inte isär laddaren. Den kan inte repareras och reservdelar finns inte tillgängliga. Om laddaren tas isär medför det risk för elstötar eller brand.
5. Minska risken för elstötar genom att koppla bort laddarens nätadapter från eluttaget innan du rengör eller utför underhåll av enheten.
6. Minska risken för personskada genom att endast ladda de laddningsbara Motorola Solutions-godkända enheterna som anges i onlineanvändarhandboken MN010171A01. Andra enheter kan explodera, vilket kan leda till personskador eller skador på egendom.
7. Om du använder tillbehör som inte rekommenderas av Motorola Solutions kan det medföra risk för brand, elstötar eller personskador.

RIKTLINJER FÖR ANVÄNDNINGSSÄKERHET

- Utrustningen är inte avsedd för utomhusanvändning. Använd endast under torra förhållanden.
- Maximal omgivningstemperatur ska ligga under 25 °C (77 °F) för att säkerställa att batteriladdning är aktiverad. Maximal omgivningstemperatur för laddaren får inte i något fall överstiga 40 °C (104 °F).
- Anslut endast laddaren till rätt nätadapter och nätsladd enligt listan i onlineanvändarhandboken MN010171A01.
- Nätadaptern bör anslutas till ett eluttag i närheten, som är enkelt att komma åt.
- Se till att laddarens nätsladd dras så att det inte finns risk för att någon kliver eller snubblar på den, eller att den utsätts för vatten, skador eller andra påfrestningar.
- Anslut endast nätsladden till ett säkrat eluttag med rätt spänning enligt angivelsen på produkten.
- Koppla bort från nätspänningen genom att koppla bort nätsladden från eluttaget.

YTTERLIGARE INFORMATION

Den fullständiga onlineanvändarhandboken finns på https://learning.motorolasolutions.com med handbokens artikelnummer:

- MN010171A01 (onlineanvändarhandbok)

Notes

Notes